



# BLIŻEJ APOSTOŁÓW



4. Niedziela Wielkanocna

22 kwietnia 2018 r.

Rok XII Nr 16(454)

BIULETYN DUSZPASTERSKI

[www.parafia.trzebinia.pl](http://www.parafia.trzebinia.pl)

PARAFII ŚWIĘTYCH PIOTRA I PAWŁA W TRZEBINI



## Zasłuchani w Słowo Boże... (J 10, 11-18) Jezus jako Dobry Pasterz

**W niedzielę modlitw o powołania kapłańskie Jezus zwraca naszą uwagę na różnice między prawdziwym pasterzem a najemnikiem.**

Obraz pasterza, może trochę archaiczny, trafnie oddaje relacje między nami a Jezusem (i hierarchią kościelną). Dobry pasterz zna swoje owce. Jest całkowicie do ich dyspozycji; ma dla nich czas i siebie. Jego serce bije dla nich. Nie myśli o sobie i swoich interesach. Nie wiąże owiec z sobą, ale pozwala im żyć w wolności. Nie jest administratorem, ale bratem i przyjacielem. Z owcami łączy go czuła relacja

miłości i troski. W sytuacjach ekstremalnych nie zawodzi. Jest nawet gotów w wolności oddać swoje życie za owce. Nie jest ograniczony żadnymi barierami, ale otwarty na owce.

Najemnik jest przeciwieństwem dobrego pasterza. Nie zna owiec ani mu na nich nie zależy. Jego jedyną „ambicją” jest osobisty sukces. Myśli jedynie o własnych interesach. Relację z owcami traktuje na zasadzie obowiązku. Brakuje mu serca i współczucia. Owce nie mogą na niego liczyć. W trudnych sytuacjach dezertuje. Ucieka.

Źródło: <https://www.deon.pl>

### W liturgii Kościoła w najbliższych

dniach obchodzimy:

- w poniedziałek 23 kwietnia - uroczystość św. Wojciecha, biskupa i męczennika, głównego patrona Polski;
- we wtorek 24 kwietnia - wspomnienie św. Jerzego, męczennika.

### W naszym kościele znajdziemy witraże tych dwóch Świętych.

Witraż św. Wojciecha znajduje się w nawie głównej, natomiast witraż św. Jerzego umiejscowiony jest w Kaplicy Wszystkich Świętych.

Zachęcamy do obejrzenia naszych witraży, które może mijamy, wchodząc do naszej świątyni lub przebywając w niej na modlitwie i nie zawsze je zauważając.

I nie zapominajmy o modlitwie do Boga za przyczyną Świętych.

**W czwartek 26 kwietnia minie kolejna, szósta już, rocznica śmierci ks. Prałata Stanisława Gałuszki.**

**Ks. Stanisław Gałuszka urodził się 21 grudnia 1929 r. w Budzowie. Przez wiele lat był proboszczem naszej parafii i kapelanem trzebińskiego hufca ZHP.**

**Zmarł w wieku 82 lat.**

**Ks. Prałat Gałuszka został pochowany na cmentarzu parafialnym w Trzebini.**

**Pamiętajmy tego dnia o modlitwie za naszego długoletniego Proboszcza.**

**Wspominając Zmarłego Duszpasterza, warto przypomnieć o inicjatywie Duszpasterskiej Rady Parafialnej nadania nazwy jednej z ulic na terenie naszej parafii (w związku ze zmianami w świetle ustawy dekomunizacyjnej) właśnie imieniem ks. Stanisława Gałuszki. Niestety większość mieszkańców opowiedziała się za inną nazwą, stąd pomysł nie doczekał się realizacji.**



## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH:

### PONIEDZIAŁEK - 23 KWIETNIA 2018

- 07:00 + Adam Woszczyzna (Msza św. gregoriańska)  
18:00 Dzięczynna w 35 r. ślubu Marii i Andrzeja z prośbą o zdrowie i bł. Boże dla nich i ich dzieci

### WTOREK - 24 KWIETNIA 2018

- 07:00 O zdrowie i wstawiennictwo św. Jana Pawła II dla Fryderyka podczas egzaminów maturalnych  
18:00 + Maria Trębacz, w 9 r. śmierci, + syn Jerzy, od wnuczki Agnieszki z rodziną  
18:00 + Adam Woszczyzna (Msza św. gregoriańska)

### ŚRODA - 25 KWIETNIA 2018

- 07:00 + Krystyna Głuch, w 1 r. śmierci  
07:00 + Wiesław Warzecha, od rodzin: Stodolak, Panczakiewicz i Kłębokowski  
18:00 + Marek Adamczyk (imieninowa), + Jan, od rodziny  
18:00 + Adam Woszczyzna (Msza św. gregoriańska)

### CZWARTEK - 26 KWIETNIA 2018

- 07:00 + Adam Woszczyzna (Msza św. gregoriańska)  
18:00 + Stanisław i Józefa Wojtusik  
18:00 O zdrowie i bł. Boże dla Małgorzaty i Szymona, w 5 r. ślubu

### PIĄTEK - 27 KWIETNIA 2018

- 07:00 + Adam Woszczyzna (Msza św. gregoriańska)  
07:00 + Piotr Jaroszkiewicz  
07:00 + Wiesław Warzecha, od kolegów z Osiedla Widokowego  
18:00 **Msza święta zbiorowa za zmarłych:**
  - + Jan Pękala, od sąsiadów z ul.: Mickiewicza, Kilińskiego, Krasickiego, Kochanowskiego i Szewskiej
  - + Stanisława Nowak, od Danuty, Norberta i Mai Ciepichał
  - + Henryk Jewuła, od Augustyna
  - + Stanisław Kowalik, od rodziny Ewy i Antoniego Buczek
  - + Danuta Matyja, od Marii i Eugeniusza Jamróż
  - + Mirosława Marcińska, od Doroty Binda, Katarzyny Kafel, Łukasza Kędzińskiego i Lucjana Rus
  - + Dariusz Rowiński, od Ireny Piątek
  - + Tadeusz Wilk, od sąsiadów z ul. Wiśniowej bl. 7
  - + Krystyna Kurdziel, od Anny i Jana Bednarskich
  - + Krzysztof Baster, od rodziny Mamcarz
  - + Czesław Bizoń, od sąsiadów z bl. 14
  - + Jacek Koryczan, od sąsiadów z ul. Wiśniowej bl. 1
  - + Maria Wielgus, od wnuka Mateusza z rodziną
  - + Sabina Szeląg, od siostry Doroty i Tadeusza
  - + Maria Pawłowska, od córki Ewy z rodziną

### SOBOTA - 28 KWIETNIA 2018

- 07:00 + Adam Woszczyzna (Msza św. gregoriańska)  
07:00 + Janina Stanuch, w 5 r. śmierci  
18:00 + Bogdan Hajduk, w 15 r. śmierci, + Rodzice, + Teściowie

### NIEDZIELA - 29 KWIETNIA 2018

- 06:30 O światło Ducha Świętego podczas egzaminów maturalnych dla Marty  
08:00 + Piotr Orkisz, w 8 rocznicę śmierci, od siostry Grażyny z rodziną (rezerwacja)  
11:00 + Jan Michałuszek, w 5 r. śmierci, od żony  
12:15 + ks. Prałat Stanisław Gałuszka, w 6 r. śmierci, od Rady Parafialnej  
18:00 + Adam Woszczyzna (Msza św. gregoriańska)

## OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE:

♦Niedziela dzisiejsza to Światowy Dzień Modlitw o Powołania kapłańskie i zakonne. Prośmy zatem Chrystusa o dar powołania do wyłącznej służby Bogu dla młodych ludzi z naszej wspólnoty parafialnej.

### ♦W liturgii Kościoła w tym tygodniu:

- w poniedziałek - uroczystość św. Wojciecha, biskupa i męczennika, głównego patrona Polski;
- we wtorek - wspomnienie św. Jerzego, męczennika;
- w środę - święto św. Marka, Ewangelisty.

Wszystkim solenizantom tego tygodnia składamy z tej okazji serdeczne życzenia imieninowe.

♦Bardzo serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy w ubiegły wtorek wzięli udział w sprzątanii otoczenia krzyża jubileuszowego na Górze Bożniowej. Jednocześnie prosimy o dbałość i troskę o to miejsce. Szczególnie prosimy o reagowanie na niewłaściwe zachowanie niektórych osób tam przebywających.

♦Próby dla dzieci z klas czwartych przed Rocznicą Pierwszej Komunii Świętej odbędą się w tym tygodniu: we wtorek i piątek o godz. 16:00 w kościele.

♦W ubiegłym tygodniu odeszła do wieczności z naszej wspólnoty parafialnej śp.: Halina Gój. Pamiętajmy o niej w naszych modlitwach.

## Podziękowania

W ubiegły wtorek po południu miało miejsce sprzątanie otoczenia krzyża jubileuszowego na Górze Bożniowej. Odzew był duży, choć dość często sprowadzał się do przeprosin, że „chętnie wziąłbym w tym udział, ale nie mogę”. Jasna sprawa, dość późno zostało ogłoszone. Niemniej jednak znalazła się grupa osób, które o godz. 15:30 zjawily się pod krzyżem. Serdecznie im dziękujemy. Dorośli nie chcą, by dziękować im imiennie, ale były też dzieci, a dzieci docenić trzeba: był Kamil Orłowski, Dawid Kulesza, Stasiu Filipek, Lena Podczaszy. Pracowali na równi z dorosłymi. Zebrano razem 15 worków śmieci, głównie butelek i szkła. Wszystkim bardzo serdecznie dziękuję.

**Tadeusz Adamczak**  
organizator akcji, radny Osiedla Centrum

Jako proboszcz parafii dziękuję również, zarówno organizatorom, jak i uczestnikom akcji sprzątanii. Cieszy fakt, że są ludzie, którym bez specjalnych wskazówek przychodzi do głowy dbałość o dobro wspólne, z drugiej martwi fakt, że są też ludzie, którzy bez żenady zostawiają w takim wyjątkowym miejscu śmieci, przecież nieprzypadkowe, po na ogół butelki po alkoholu. Apeluję do wszystkich parafian, o reagowanie na każdy przejaw głupoty lub braku kultury w miejscu, które krzyżem zostało zaznaczone.

**ks. Stanisław Bercal**

**W ostatnią sobotę, 14 kwietnia 2018 r., Mateusz Kacprzyk reprezentował naszą parafię na IV Mistrzostwach Archidiecezji Krakowskiej w szachach w kategorii 2007 i młodszy.**



**Mateusz w grze o III miejsce z zawodnikiem z Mińska Mazowieckiego.**

Mistrzostwa przeznaczone były dla służby liturgicznej oraz schol parafialnych.

Turniej odbył się w wyjątkowych wnętrzach byłej biblioteki Opactwa Benedyktynów w Tyńcu. Najstarsza część tego klasztoru została wzniesiona już w 1044 r.

Oprócz zawodników z naszej archidiecezji, w turnieju uczestniczyli również zaproszeni goście z archidiecezji warszawskiej oraz z zagranicy.

**Mateusz zajął w swojej kategorii wiekowej wysokie, III miejsce odbierając dyplom i nagrodę z rąk Opata Tynieckiego o. Szymona Hiżyckiego.**  
(zew)



## Okiem Proboszcza

Ostatnimi czasy bardzo wiele skarg usłyszałem od uczestników niedzielnych nabożeństw na bardzo trudne (delikatnie rzecz ujmując) zachowanie dzieci w kościele. Sam również przyznam, że zauważam to. Pamiętam że kilka lat temu powiedziałem i nadal powtarzam, że dziecko może w kościele płakać, gaworzyć, może się nudzić, bo przecież nie rozumie ani liturgii ani słów padających z ołtarza i ambony. To jest zrozumiałe. Nie odwołuję tego, co powiedziałem. Dziecko może płakać i temu dziwić się nie można, ale gdyby tak zachowywał się człowiek dorosły, to zdziwienie i oburzenie byłoby jak najbardziej na miejscu.



Proszę jednak, by ten mój dowód zrozumienia dla dzieci nie był argumentem dla rodziców, by zupełnie przestać reagować na zachowanie swoich pociech. Bywa, że po prostu nie da się mówić np. kazania, bo biegające i krzyczące dziecko absorbuje sobą wszystkich siedzących w ławkach, a mama czy tata są przeszcześliwi, że mają takie żywe, zdrowe i piękne dziecko. Zdają się nie zdawać sobie sprawy z tego, że po prostu przeszkadzają innym w przeżywaniu Eucharystii, przeszkadzają celebransowi i co również nie jest bez znaczenia: zachęcają inne dzieci do podobnych zachowań.

Bardzo proszę rodziców o nieutrwalanie zwyczajów, które zaczynają być u nas obecne, że oto dziecko swobodnie chodzi po całym kościele, dosłownie całym, włącznie z prezbiterium, przejściem głównym, ołtarzami bocznymi, a opiekun, tata lub mama chodzi tylko za nim, by się nie przewróciło. Sam byłem świadkiem sytuacji, że oto mama, żeby dziecko uspokoić, dała mu lizaka. Dziecko polizało kilka razy, mama lizak schowała, a pociecha słodkimi rączkami umazała całą szybę relikwiarza w kaplicy Wszystkich Świętych. W poniedziałkowe poranki, w czasie sprzątania kościoła, znajdowane są czipsy, opakowania z cukierków, czekolad, raz trafiły się skorupki z jajek na twardo (!), kartoniki po soczkach, skórki z bananów. Ludzie kochani: kościół to nie plac zabaw. Owszem, nie wymagam, by dziecko stało czy siedziało na baczność, ale proszę, wpajajcie w swoje pociechy, że tu trzeba zachowywać się trochę inaczej niż w piaskownicy.

Nadal podtrzymuję moje słowa: dziecko ma prawo do dziecięcych zachowań, ale po to ma rodziców, by je wychowywali, również do tego, by nie przeszkadzać innym. Nadal też podtrzymuję apel do dorosłych: Miejcie cierpliwość. Dziecka nie da się dobrze wychować bez cierpliwości i wyrozumiałości. Musimy jednak, dla wspólnego dobra, szanować się nawzajem. Rodzice kochani, przyprowadzajcie nadal swoje dzieci do kościoła, nawet gdy są niesforne. Dorośli, miejcie cierpliwość w ich znoszeniu, bo inaczej dzieci do wnętrza kościoła się nie przyzwyczają, ale i jednych i drugich proszę: szanujmy się nawzajem.

**ks. Proboszcz Stanisław Bercal**

**PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA**  
p. w. Św. Apostołów Piotra i Pawła  
ul. ks. hm. M. Luzara 1  
32-540 Trzebinia  
tel. +48 32 612 12 40, fax w. 22  
konto: Pekao S.A. o/Trzebinia  
70 1240 4269 1111 0000 4678 1280  
e-mail: poczta@parafia.trzebinia.pl  
www.parafia.trzebinia.pl

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH:**  
Dni powszednie: 7:00 i 18:00  
Niedziele i Święta:  
6:30, 8:00, 9:30, 11:00, 12:15, 18:00

**KANCELARIA PARAFIALNA:**  
Pon., wt.: 16:00 - 17:30,  
Śr., czw.: 8:00 - 9:30,  
Sob.: 8:00 - 9:00,  
w piątki, niedziele i święta: NIECZYNNE

**DUSZPASTERZE:**  
Proboszcz:  
ks. Stanisław Bercal

Wikariusze:  
ks. Sebastian Kowalczyk,  
ks. Roman Stechura, ks. Artur Zdebski

**KOŚCIELNY:** Bartłomiej Hajduk

**BIULETYN DUSZPASTERSKI:**  
Bezpłatny Tygodnik Parafialny

**REDAKCJA BIULETYNU:**  
ks. Stanisław Bercal,  
Bartłomiej Hajduk, Wojciech Hajduk,  
Renata Bałos-Gień, Leszek Hano,  
Stanisław Kaczmarczyk,  
Małgorzata Orszak

**RADA PROGRAMOWA:**  
Skład tworzą Członkowie  
Duszpasterskiej Rady Parafialnej

Parafia nie bierze odpowiedzialności za treść publikowanych reklam





**ZAKŁAD  
POGRZEBOWY**

Świadczymy profesjonalne i kompleksowe  
usługi pogrzebowe

Jesteśmy do Państwa Dyspozycji 24h na dobę

---

Tomasz Gielarowski · tel. 698 348 880  
ul. ks. hm. M. Luzara 2, 32-540 Trzebinia

Kwiaciarnia tel. 666 504 301

**"u Margaretę"** 

- Kwiaty, upominki, bukiety ślubne Trzebinia  
ul. Kościuszki 1  
(były sklep AS)

- Dekoracje sal i kościołów Pon - Pt: 9:00 - 16:00  
Sob: 9:00 - 14:00

*Dowóz do Klienta*

## Beatyfikacja Służebnicy Bożej Hanny Chrzanowskiej

**Gdy drzwi do pacjenta były zamknięte, wskakiwała oknem. Kochała góry i Beethovena. W każdym, nawet najbardziej zdeformowanym ciele, widziała człowieka. Jak potoczyły się losy pielęgniarki, do której słabość miał sam Karol Wojtyła?**

Często zjawiała się w mieszkaniach, o których wszyscy zapomnieli. A tam, zamiast potłuczonych butelek, brudnych szmat czy pcheł widziała po prostu cierpiącego człowieka. Wiecznie uśmiechnięta, w białym wykrochmalonym uniformie. Mawiała, że z zawodu jest „posługaczką i pośredniczką od wszystkiego”. „Moja praca to nie tylko mój zawód, ale – powołanie. Powołanie to zrozumieć, jeśli przeniknę i przyswoję sobie słowa Chrystusa: *nie przyszedłem, aby Mnie służono, ale abym służył*”.

Hanna Chrzanowska urodziła się 7 października 1902 r. w Warszawie.

W 1920 r. zgłosiła się na kurs dla adeptek pielęgniarstwa organizowany przez amerykański Czerwony Krzyż. Już wtedy wiedziała, że służba pacjentowi stanie się misją jej życia, dlatego zrezygnowała ze studiów i wstąpiła do Warszawskiej Szkoły Pielęgniarstwa.

W latach 30. pracowała jako redaktor naczelna nowego czasopisma *Pielęgniarka Polska*. Jej pracę przerwał wybuch II wojny światowej.

Hanna zaangażowała się w pracę na rzecz przesiedlonych i uchodźców. Szkoliła ochotniczki i przydzielała im pod opiekę poszczególne krakowskie dzielnice. Tak rodziło się pielęgniarstwo domowe.

Hanna Chrzanowska poświęcała chorym wszystko: siły, czas i oszczędności. Biegała do nich od rana do wieczora, zanosila im paczki na święta i imienniny.

Kochała swoją pracę, ale pamiętała też o odpoczynku. Uwielbiała skrywać się w Tyńcu (w latach 50. została oblatką benedyktyńską) i na górskich ścieżkach. Zachwycała się naturą i ceniła sobie ciszę - gdy była w Krakowie, jej telefon dzwonił bez przerwy, o najdziwniejszych porach.

Hanna Chrzanowska, nazywana przez wszystkich „Cioteczką”, odeszła 29 kwietnia 1973 r.

Beatyfikacja Hanny Chrzanowskiej odbędzie się 28 kwietnia 2018 r. (czyli 45 lat po jej śmierci!) w bazylice Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach.

Proces beatyfikacyjny tej niesamowitej kobiety, pielęgniarki i współpracownicy Karola Wojtyły rozpoczął się w 1998 r., a 7 lipca 2017 r. papież Franciszek opublikował dekret o uznaniu cudu dokonanego za jej wstawiennictwem, stanowiący podstawę do beatyfikacji.

Oprac.: Bartłomiej Hajduk



**Hanna Chrzanowska była pionierką pielęgniarstwa społecznego i parafialnego, bliską współpracownicą kard. Karola Wojtyły.**

**Towarzystwo chorym było istotą jej misji, której poświęciła osobiste życie, siły, czas i oszczędności.**

**Wyznaczyła standardy nowoczesnej opieki nad chorymi, której fundamentem jest nie tylko niesienie ulgi w bólu fizycznym, ale także pomoc duchowa.**

**Zmarła 29 kwietnia 1973 r.**

### Modlitwa:

Boże, Ty w szczególny sposób powołałeś Służebnicę Twoją Hannę Chrzanowską do służby chorym, biednym, opuszczonym. Daj, aby ta, która całym sercem odpowiedziała na Twoje wezwanie, dostąpiła chwały ołtarzy a nas swoim przykładem stale zachęcała do niesienia pomocy bliźnim. Za jej przyczyną racz nam udzielić łaski (...), o którą z wiarą i ufnością prosimy. Przez Chrystusa Pana naszego. Amen.

Ojcze nasz..., Zdrowaś Mario..., Chwała Ojcu...

Wycofać siebie,  
puścić się na szerokie wody miłości,  
nie z zacisniętymi zębami,  
nie dla umartwiania, nie dla przymusu,  
nie traktować chorego jak drabiny do nieba.

Hanna Chrzanowska

